

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 29225941									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Überschreiten Sie nicht die maximale Belastung der Treppenstufen. Achten Sie auf die Herstellerangaben zur Tragfähigkeit.	Do not exceed the maximum load of the stairs. Pay attention to the manufacturer's information on load-bearing capacity.	Ne dépassez pas la charge maximale sur les marches. Faites attention aux informations du fabricant sur la capacité de charge.	Non superare il carico massimo sui gradini. Prestare attenzione alle informazioni del produttore sulla capacità di carico.	Overschrijd de maximale belasting van de treden niet. Let op de informatie van de fabrikant over het draagvermogen.	No exceda la carga máxima en los escalones. Preste atención a la información del fabricante sobre la capacidad de carga.	Nepřekračujte maximální zatížení schůdků. Věnujte pozornost údajům výrobce o nosnosti.	Nemojte prekoračiti maksimalno opterećenje na stepenicama. Obratite pozornost na podatke proizvođača o nosivosti.	Nemojte prekoračiti maksimalno opterećenje na stepenicama. Obratite pozornost na podatke proizvođača o nosivosti.	Ne lépje túl a lépcsők maximális terhelését. Ügyeljen a gyártó terhelhetőségre vonatkozó információira.
Überprüfen Sie regelmäßig die Stabilität und Integrität der Treppenstufen und der Verankerungen.	Regularly check the stability and integrity of the stairs and anchors.	Vérifiez régulièrement la stabilité et l'intégrité des marches et des ancrages d'escalier.	Controllare regolarmente la stabilità e l'integrità dei gradini e degli ancoraggi delle scale.	Controleer regelmatig de stabiliteit en integriteit van de traptreden en ankers.	Verifique periódicamente la estabilidad e integridad de los escalones y anclajes de las escaleras.	Pravidelně kontrolujte stabilitu a neporušenost schodišťových stupňů a kotev.	Redovito provjeravajte stabilnost i cjelovitost stepenica i sidara.	Redovito provjeravajte stabilnost i cjelovitost stepenica i sidara.	Rendszeresen ellenőrizze a lépcsőfokok és horgonyok stabilitását és integritását.
Dieses Produkt besteht aus [Holz/Metall/Kunststoff /etc.]. Beachten Sie die spezifischen Pflegehinweise für das Material.	This product is made of [wood/metal/plastic/etc.]. Please follow the specific care instructions for the material.	Ce produit est fabriqué en [bois/métal/plastique/etc.]. Suivez les instructions d'entretien spécifiques au matériau.	Questo prodotto è realizzato in [legno/metallo/plastica /ecc.]. Seguire le istruzioni per la cura specifiche del materiale.	Dit product is gemaakt van [hout/metaal/kunststof /etc.]. Volg de specifieke onderhoudsinstructies voor het materiaal.	Este producto está hecho de [madera/metál/plástico o/etc.]. Siga las instrucciones de cuidado específicas del material.	Tento výrobek je vyroben z [dřevo/kov/plast/atd.]. Dodržujte specifické pokyny pro péči o materiál.	Ovaj je proizvod izrađen od [drva/metala/plastike/it d.]. Slijedite posebne upute za njegu materijala.	Ovaj je proizvod izrađen od [drva/metala/plastike/it d.]. Slijedite posebne upute za njegu materijala.	Ez a termék [fa/fém/műanyag/stb.] anyagból készült. Kövesse az anyagra vonatkozó speciális kezelési utasításokat.
Beaufsichtigen Sie Kinder und Haustiere in der Nähe von Treppen, um Unfälle zu vermeiden.	Supervise children and pets near stairs to avoid accidents.	Surveillez les enfants et les animaux près des escaliers pour éviter les accidents.	Sorvegliare i bambini e gli animali domestici vicino alle scale per evitare incidenti.	Houd toezicht op kinderen en huisdieren in de buurt van trappen om ongelukken te voorkomen.	Supervise a los niños y mascotas cerca de las escaleras para evitar accidentes.	Dohlížejte na děti a domácí zvířata v blízkosti schodů, abyste předešli nehodám.	Nadzirite djecu i kućne ljubimce u blizini stepenica kako biste izbjegli nezgode.	Nadzirite djecu i kućne ljubimce u blizini stepenica kako biste izbjegli nezgode.	A balesetek elkerülése érdekében felügyelje a gyerekeket és háziállatokat a lépcső közelében.
Verwenden Sie nur empfohlene Zusatzmaterialien und Befestigungsmittel, um die Sicherheit zu gewährleisten.	To ensure safety, use only recommended additional materials and fasteners.	Utilisez uniquement les matériaux et fixations supplémentaires recommandés pour garantir la sécurité.	Utilizzare solo materiali aggiuntivi e dispositivi di fissaggio consigliati per garantire la sicurezza.	Gebruik alleen aanbevolen aanvullende materialen en bevestigingsmiddelen om de veiligheid te garanderen.	Utilice únicamente materiales y sujetadores adicionales recomendados para garantizar la seguridad.	Pro zajištění bezpečnosti používejte pouze doporučené doplňkové materiály a spojovací prvky.	Koristite samo preporučene dodatne materijale i pričvršćivače kako biste osigurali sigurnost.	Koristite samo preporučene dodatne materijale i pričvršćivače kako biste osigurali sigurnost.	A biztonság érdekében csak az ajánlott kiegészítő anyagokat és rögzítőelemeket használja.
Treppenstufen sollten regelmäßig auf Abnutzung und Schäden überprüft und bei Bedarf repariert oder ersetzt werden.	Stair treads should be checked regularly for wear and damage and repaired or replaced if necessary.	Les marches d'escalier doivent être vérifiées régulièrement pour déceler usure et dommages et réparées ou remplacées si nécessaire.	I gradini delle scale devono essere controllati regolarmente per verificare che non siano usurati e danneggiati e riparati o sostituiti se necessario.	Traptreden moeten regelmatig worden gecontroleerd op slijtage en schade en indien nodig worden gerepareerd of vervangen.	Los escalones de las escaleras deben revisarse periódicamente para detectar desgaste y daños y repararse o reemplazarse si es necesario.	Schodišťové stupně by měly být pravidelně kontrolovány z hlediska opotřebení a poškození a v případě potřeby by měly být opraveny nebo vyměněny.	Stepenice treba redovito provjeravati zbog istrošenosti i oštećenja te ih po potrebi popraviti ili zamijeniti.	Stepenice treba redovito provjeravati zbog istrošenosti i oštećenja te ih po potrebi popraviti ili zamijeniti.	A lépcsőfokok kopását és sérülését rendszeresen ellenőrizni kell, és szükség esetén meg kell javítani vagy ki kell cserélni.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 29225941									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.